II

*(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)*

# KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

**tehty 4 päivänä helmikuuta 2004,**

**Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä yhteisörahoituksen ulkopuolelle**

*(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 194)*

**(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, ranskan-, saksan-, suomen-, ruotsin- ja tanskankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)**

(2004/136/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä huhtikuuta 1970 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 ([1]) ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan c alakohdan,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999 ([2]) ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan,

on kuullut rahastokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 5 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklassa sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95 ([3]) 8 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että komissio tekee tarvittavat tarkastukset, antaa jäsenvaltioille tiedoksi tarkastustensa tulokset, ottaa huomioon jäsenvaltioiden huomautukset, aloittaa kahdenväliset keskustelut sopimukseen pääsemiseksi kyseisten jäsenvaltioiden kanssa ja antaa niille muodollisesti päätelmänsä tiedoksi viitaten sovittelumenettelyn perustamisesta osaksi Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä 1 päivänä heinäkuuta 1994 tehtyyn komission päätökseen 94/442/EY ([4]).

(2) Jäsenvaltioilla on ollut mahdollisuus pyytää sovittelumenettelyn aloittamista. Tätä mahdollisuutta onkin käytetty joissakin tapauksissa, ja komissio on tutkinut menettelyn tuloksena laaditun kertomuksen.

(3) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 2 ja 3 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 2 artiklassa säädetään, että rahoitusta voidaan myöntää ainoastaan yhteisön sääntöjen mukaisesti maatalousmarkkinoiden yhteisen markkinajärjestelyn osana kolmansiin maihin suuntautuvalle viennille myönnetyille vientituille ja maatalousmarkkinoiden tasapainottamiseksi tehtäville interventioille.

(4) Tehdyistä tarkastuksista, kahdenvälisten keskustelujen tuloksista ja sovittelumenettelyistä on käynyt ilmi, että osa jäsenvaltioiden ilmoittamista menoista ei täytä näitä edellytyksiä, eikä niitä näin ollen voida rahoittaa EMOTR:n tukiosastosta.

(5) On syytä ilmoittaa määrät, joita ei ole hyväksytty maksettaviksi EMOTR:n tukiosastosta ja jotka eivät koske menoja, jotka on suoritettu aikaisemmin kuin 24 kuukautta ennen tarkastusten tuloksista jäsenvaltioille annettua komission kirjallista tiedonantoa.

([1]) EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1).
([2]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.
([3]) EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2025/2001 (EYVL L 274, 17.10.2001, s. 3).
([4]) EYVL L 182, 16.7.1994, s. 45. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/535/EY (EYVL L 193, 17.7.2001, s. 25).

(6) Tässä päätöksessä tarkoitetuissa tapauksissa komissio on ilmoittanut asiaa koskevassa yhteenvetokertomuksessa jäsenvaltioille arvion yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätettävistä määristä yhteisön sääntöjen noudattamatta jättämisen vuoksi.

(7) Tämä päätös ei estä komissiota määrittelemästä rahoitusseuraamuksia, joista se voi päättää yhteisöjen tuomioistuimen tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien seikkojen osalta 30 päivänä lokakuuta 2003 edelleen kesken olevissa asioissa antamien tuomioiden perusteella,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Liitteessä olevat jäsenvaltioiden nimeämien maksajavirastojen EMOTR:n tukiosastolle ilmoittamat menot jätetään yhteisörahoituksen ulkopuolelle, koska ne eivät ole yhteisön sääntöjen mukaisia.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Tanskan kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Italian tasavallalle, Suomen tasavallalle sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 4 päivänä helmikuuta 2004.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

*LIITE*

**Oikaisut yhteensä**

| Ala | Jäsenvaltio | Alamomentti | Syy | Kans. val. | Rahoituksesta poissuljettavat menot | Tehdyt vähennykset | Tämän päätöks. vaikutukset rahoitukseen | Varainhoitovuosi |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Peltokasvit | BE | 1040—1062 | 2 %:n kiinteämääräinen oikaisu lisävalvonnan puutteiden vuoksi | EUR | 9 322 809,00 | | 9 322 809,00 | 2000—2002 |
| | **BE yht.** | | | | **9 322 809,00** | **0,00** | **9 322 809,00** | |
| Viini ja tupakka | DE | 164 | Oikaisu lopullista viininviljelyaloista luopumista koskevan sääntelyn noudattamatta jättämisen vuoksi | EUR | 118 262,17 | | 118 262,17 | 2001—2002 |
| Peltokasvit | DE | 1040—1062,1310 | 5 %:n kiinteämääräinen oikaisu paikalla tehtyihin tarkastuksiin liittyvien puutteiden vuoksi | EUR | 7 378 659,00 | | 7 378 659,00 | 2000—2002 |
| | **DE yht.** | | | | **7 496 921,17** | **0,00** | **7 496 921,17** | |
| Eläinpalkkiot | DK | 2540, 2320 | 2 %:n kiinteämääräiset oikaisut paikalla tehtyihin tarkastuksiin liittyvien puutteiden vuoksi | **DKK** | 46 131,00 | | 46 131,00 | 2000—2001 |
| | **DK yht.** | | | | **46 131,00** | **0,00** | **46 131,00** | |
| Hedel. ja vihann. | ES | 1511 | Oikaisu lisäkiintiöiden sääntöjenvastais. myöntämisen vuoksi + 10 %:n oikaisu lopputuotteiden laatutarkastusten puutteiden vuoksi | EUR | 8 704 853,00 | | 8 704 853,00 | 1999—2002 |
| Hedel. ja vihann. | ES | 1515 | Oikaisu toimitusaikataulun noudattamatta jättämisen vuoksi + riskianalyysin ja tarkastusten puutteiden vuoksi (2 % ja 5 %) | EUR | 2 968 762,07 | | 2 968 762,07 | 1998—2001 |
| Oliiviöljy | ES | 1211, 1220 | 30.7.1997 tehdyn päätöksen 97/608/EY osittainen kumoaminen tuomioistuimen toimesta | EUR | – 444 180,44 | | – 444 180,44 | 1993 |
| Tilintarkastus | ES | 2120, 2125 | 15.5.2003 tehdyssä päätöksessä 2003/364/EY oikaistun määrän muuttaminen | EUR | – 13 305,64 | | – 13 305,64 | 2002 |
| | **ES yht.** | | | | **11 216 128,99** | **0,00** | **11 216 128,99** | |
| Peltokasvit | FI | 1040—1060 | 5 %:n kiinteämääräinen oikaisu olennaisen valvonnan puutteiden vuoksi | EUR | 4 084 623,00 | | 4 084 623,00 | 2000—2002 |
| | **FI yht.** | | | | **4 084 623,00** | **0,00** | **4 084 623,00** | |

| Ala | Jäsenvaltio | Alamomentti | Syy | Kans. val. | Rahoituksesta poissuljettavat menot | Tehdyt vähennykset | Tämän päätöks. vaikutukset rahoitukseen | Varainhoitovuosi |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hedel. ja vihann. | FR | 1511 | Oikaisu lisäkiintiöiden sääntöjenvastaisen myöntämisen vuoksi (tuki tomaattien jalostukseen) | EUR | 215 061,00 | | 215 061,00 | 2001 |
| Eläinpalkkiot | FR | 2120—2128 | 2 %:n ja 5 %:n kiinteämääräiset oikaisut olennaisen valvonnan ja lisävalvonnan puutteiden vuoksi | EUR | 90 911 142,65 | | 90 911 142,65 | 2001—2002 |
| | **FR yht.** | | | | **91 126 203,65** | **0,00** | **91 126 203,65** | |
| Hedel. ja vihann. | GR | 1502 | 2 %:n kiinteämääräinen oikaisu tarkastusten toteuttamisjärjestelmässä havaittujen laiminlyöntien vuoksi | EUR | 110 084,53 | | 110 084,53 | 1999—2001 |
| Maito ja maitotuot. | GR | 2071 | 5.2.2001 tehdyn 2001/137/EY osittainen kumoaminen tuomioistuimen toimesta | EUR | – 142 099,50 | | – 142 099,50 | 1996 |
| | **GR yht.** | | | | **– 32 014,97** | **0,00** | **– 32 014,97** | |
| Hedel. ja vihann. | IT | 1515 | 0,33 %:n oikaisu sitrushedelmien jalostukseen myönnet. korvauksiin liittyvien seuraamusten soveltamisen vuoksi | EUR | 328 716,42 | | 328 716,42 | 1999—2000 |
| Julkinen varast. | IT | 1013 | 5.11.2002 tehdyssä päätöksessä 2002/881/EY oikaistun määrän muuttaminen | EUR | – 6 986,94 | | – 6 986,94 | 1998 |
| Julkinen varast. | IT | 1621—1624 | 10 %:n kiinteäm. oikaisu asetuk. (EY) N:o 3105/88 13 art. 1 kohdan ja asetuk. (EY) N:o 2148/96 noudattamatta jättämisestä: alkoholi | EUR | 6 551 550,45 | | 6 551 550,45 | 2000—2001 |
| Yksityinen varast. | IT | 2050 | Oikaisu asetuksen (EY) N:o 1255/1999 8 artiklan noudattamatta jättämisen vuoksi: juusto | EUR | 12 925 851,12 | | 12 925 851,12 | 1999—2001 |
| Maaseudun kehit. | IT | 4051, 4072 | 2 %:n ja 5 %:n kiinteämääräiset oikaisut hallinto- ja havaittujen vuoksi | EUR | 226 559,00 | | 226 559,00 | 2001—2002 |
| | **IT yht.** | | | | **20 025 690,05** | **0,00** | **20 025 690,05** | |
| Tilintarkastus | UK | 3700 | Jo korvatun määrän oikaisu: sääntöjenvastaisuus — 27.6.2003 tehty päätös 2003/481/EY | **GBP** | – 50 563,38 | | – 50 563,38 | 1995 |
| | **UK yht.** | | | | **– 50 563,38** | **0,00** | **– 50 563,38** | |